

Март 2013 года



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

Восьмая сессия

Рим, 8-12 апреля 2013 года

Замена членов Бюро (2012-2014 годы)

Пункт 17 повестки дня

Подготовлено Секретариатом МККЗР

1. На своей второй сессии в 2007 году КФМ приняла поправки в ее Правила процедуры, как изложено ниже:

"ПРАВИЛО II - ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА

"1. Комиссия выбирает Председателя, не более двух заместителей Председателя и других персон из числа делегатов для формирования Бюро из семи персон так, чтобы каждый регион ФАО был представлен. Комиссия выбирает докладчика для каждой регулярной сессии из числа делегатов. Ни один делегат не может быть избран без согласования с соответствующим главой делегации. Бюро избирается согласно Правилам и Руководящим принципам ФАО в конце регулярной сессии КФМ и исполняет обязанности в течение двухлетнего срока. Председатель или, в его отсутствие, заместитель Председателя возглавляет все заседания Комиссии и исполняет иные функции, которые могут потребоваться для содействия работе Комиссии. Заместитель Председателя, выступающий в роли Председателя, имеет те же самые полномочия и обязанности, что и Председатель. Задача Бюро состоит в предоставлении руководства КФМ по стратегическому направлению, финансовому и операционному управлению ее деятельностью при сотрудничестве с другими, как утверждено КФМ".

2. В 2012 году Бюро КФМ было проинформировано г-жой Лоис Рансом, представителем региона Юго-западной части Тихого океана в Бюро, что она покидает Бюро КФМ. Впоследствии Секретариат МККЗР был проинформирован регионом Юго-западной части Тихого океана, что он предлагает г-на Питера Томсона для замены г-жи Рансом на оставшийся срок ее полномочий.

3. Следовательно, КФМ-8 (2013 год) предлагается решить, принять ли предложение региона Юго-западной части Тихого океана и избрать г-на Томсона в Бюро для замены г-жи

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

Рансом на оставшийся срок ее полномочий, который заканчивается на КФМ-9 в 2014 году, в качестве представителя региона Юго-западной части Тихого океана.

4. Правило П.1 четко разъясняет, что **кандидат может быть избран в Бюро, только если он присутствует на сессии КФМ, в ходе которой проходят выборы.**

5. КФМ предлагается:

- 1) *избрать* г-на Питера Томсона в качестве члена Бюро от региона Юго-западной части Тихого океана на оставшийся срок полномочий г-жи Лоис Рансом (заканчивающийся на КФМ-9 (2014 год)).